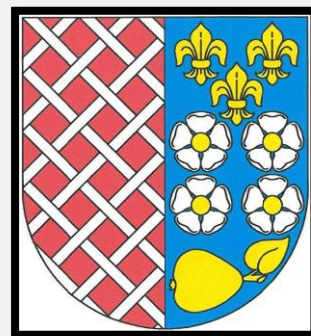


# Chbanské noviny



2/2021 – Měsíčník Obecního úřadu Chbany

## UPOZORNĚNÍ NA SPLATNOST POPLATKŮ

Máme zde již rok 2021, proto připomínáme splatnost některých poplatků. Poplatek za psa je splatný k 31.3. běžného roku, poplatek za odpad (pro místní – 650,-Kč/osoba i chataře – 650,-Kč/objekt) je splatný jednorázově do 31.5. příslušného kalendářního roku, poplatek lze zaplatit ve dvou stejných splátkách, a to nejpozději do 31.3. a 30.9. příslušného kalendářního roku (obec je samozřejmě ochotna se domluvit na posunutí splatnosti za předpokladu domluvy u sl. Chomové – důležité je, aby poplatek byl uhrazen do konce běžného roku). **NEZAPOMEŇTE** poplatky uhradit, vyhnete se tak případnému vystavení platebního výměru až na trojnásobek sazby.

## VÝTAH Z 4/2020 ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA OBCE CHBANY ZE DNE 14.12.2020

*V minulém čísle Chbanských novin jsme opomněli zveřejnit výtah z 4/2020 zasedání zastupitelstva obce Chbany ze dne 14.12.2020. Pro informovanost ho zveřejňujeme dodatečně (usnesení bylo samozřejmě zveřejněno řádně na úřední desce a stále je k nahlédnutí v archivu elektronické úřední desky na adrese [www.chbany.cz](http://www.chbany.cz)).*

Dne 14.12.2020 od 17:15 hodin se uskutečnilo poslední zasedání zastupitelstva obce Chbany v roce 2020. Přítomno bylo 8 členů zastupitelstva.

Byl schválen přebytkový rozpočet obce Chbany na rok 2021 (příjmy ve výši 15.916.400,00Kč, výdaje ve výši 14.358.165,00Kč, financování ve výši -1.558.235,00Kč), Střednědobý výhled rozpočtu obce Chbany na rok 2022 a 2023 (v roce 2022 příjmy ve výši 16.350.000,00Kč, výdaje ve výši 14.750.000,00Kč a financování ve výši – 1.600.000,00Kč., v roce 2023 příjmy ve výši 16.350.000,00Kč, výdaje ve výši 14.850.000,00Kč a financování ve výši – 1.500.000,00Kč) a Rozpočtové opatření č. 3/2020.

Zároveň došlo ke schválení vyrovnaného rozpočtu Základní školy a Mateřské školy Chbany, okres Chomutov, příspěvková organizace, na rok 2021 (příjmy ve výši 6 030 tis. Kč a výdaje ve výši 6 030 tis. Kč) a Střednědobý výhled rozpočtu Základní školy a Mateřské školy Chbany, okres Chomutov, příspěvková organizace na rok 2022 a 2023 (v roce 2022 i v roce 2023 náklady a výnosy ve výši 6 080 tis. Kč).

## Chbanské noviny

Zastupitelstvo schválilo záměr prodeje nově vzniklých parcel (odděleny na základě Geometrického plánu č. 506-103/2012, ing. Jana Sasová, Chomutov).

Z p.p.č. 63/74 v k.ú. Poláky byly odděleny:

<b>Nová parcela</b>	<b>Výměra parcely</b>	<b>Druh a způsob využití</b>
63/79	31 m <sup>2</sup>	ostatní plocha/ jiná plocha
63/80	33 m <sup>2</sup>	ostatní plocha/ jiná plocha
63/81	33 m <sup>2</sup>	ostatní plocha/ jiná plocha
63/82	33 m <sup>2</sup>	ostatní plocha/ jiná plocha
63/84	36 m <sup>2</sup>	ostatní plocha/ jiná plocha
63/85	35 m <sup>2</sup>	ostatní plocha/ jiná plocha
63/86	33 m <sup>2</sup>	ostatní plocha/ jiná plocha
63/87	33 m <sup>2</sup>	ostatní plocha/ jiná plocha
63/88	33 m <sup>2</sup>	ostatní plocha/ jiná plocha
63/89	33 m <sup>2</sup>	ostatní plocha/ jiná plocha
63/90	35 m <sup>2</sup>	ostatní plocha/ jiná plocha
63/91	34 m <sup>2</sup>	ostatní plocha/ jiná plocha
63/92	32 m <sup>2</sup>	ostatní plocha/ jiná plocha

Z p.p.č. 61/1 v k.ú. Poláky byly odděleny:

<b>Nová parcela</b>	<b>Výměra parcely</b>	<b>Druh a způsob využití</b>
61/29	32 m <sup>2</sup>	ostatní plocha/ jiná plocha
61/30	31 m <sup>2</sup>	ostatní plocha/ jiná plocha
61/31	32 m <sup>2</sup>	ostatní plocha/ jiná plocha
61/32	33 m <sup>2</sup>	ostatní plocha/ jiná plocha

Z p.p.č. 61/28 v k.ú. Poláky byly odděleny:

<b>Nová parcela</b>	<b>Výměra parcely</b>	<b>Druh a způsob využití</b>
61/33	23 m <sup>2</sup>	ostatní plocha/ jiná plocha
61/35	17 m <sup>2</sup>	ostatní plocha/ jiná plocha

Schválila se smlouva o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti inženýrské sítě (v rámci stavby CV 010 002 Chbany – převedení odpadních vod na ČSOV Nové Sedlo) mezi obcí Chbany a Severočeskou vodárenskou společností a.s., na st.p.č. 112 v k.ú. Chbany, a zároveň bezúplatný převod p.p.č. 77/25 a 230/4, vše v k.ú. Chbany, od Státního pozemkového úřadu.

Závěrem došlo ke schválení inventárních karet čísla: 22688, 22686, 22685, 22681, 22677 a 10408 dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku nově zařazeného v roce 2020. Vzali se na vědomí zápisy finančního výboru ze dne 7.10.2020 a 23.11.2020.

## **VÝTAH Z 1/2021 ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA OBCE CHBANY ZE DNE** **28.1.2021**

**D**ne 28.1.2021 od 15:30 hodin proběhlo první zasedání zastupitelstva obce Chbany v tomto roce. Přítomno bylo 8 členů zastupitelstva.

## Chbanské noviny

Byla schválena inventární karta číslo 22699 dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku nově zařazeného v roce 2020, vyřazení majetku obce Chbany za rok 2020 v celkové výši 993.115,48Kč, Inventarizace za rok 2020 a Odpisový plán majetku obce Chbany pro rok 2021.

Byl schválen prodej níže uvedených parcel (parcely odděleny na základě geometrického plánu č. 506-103/2012, ing. Jana Sasová, Chomutov):

- prodej p.p.č. 63/79 o výměře 31m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla oddělena z p.p.č. 63/74 v k.ú. Poláky, za cenu 100,-Kč/parcela, žadateli R.D.
- prodej p.p.č. 63/80 o výměře 33m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla oddělena z p.p.č. 63/74 v k.ú. Poláky, za cenu 100,-Kč/parcela, do SJM žadatelů M.H. a J.H.
- prodej p.p.č. 63/81 o výměře 33m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla z p.p.č. 63/74 v k.ú. Poláky, za cenu 100,-Kč/parcela, žadatelce K.K.
- prodej p.p.č. 63/82 o výměře 33m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla oddělena z p.p.č. 63/74 v k.ú. Poláky, za cenu 100,-Kč/parcela, žadateli M.D.
- prodej p.p.č. 63/84 o výměře 36m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla oddělena z p.p.č. 63/74 v k.ú. Poláky, za cenu 100,-Kč/parcela, žadatelce I.P.
- prodej p.p.č. 63/85 o výměře 35m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla oddělena z p.p.č. 63/74 v k.ú. Poláky, za cenu 100,-Kč/parcela, do SJM žadatelů S.V. a M.V.
- prodej p.p.č. 63/86 o výměře 33m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla oddělena z p.p.č. 63/74 v k.ú. Poláky, za cenu 100,-Kč/parcela, do SJM žadatelů J.K. a M.K.
- prodej p.p.č. 63/87 o výměře 33m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla oddělena z p.p.č. 63/74 v k.ú. Poláky, za cenu 100,-Kč/parcela, žadateli V.P.
- prodej p.p.č. 63/88 o výměře 33m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla oddělena z p.p.č. 63/74 v k.ú. Poláky, za cenu 100,-Kč/parcela, žadatelce M.A.
- prodej p.p.č. 63/89 o výměře 33m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla oddělena z p.p.č. 63/74 v k.ú. Poláky, za cenu 100,-Kč/parcela, do SJM žadatelů A.D. a E.D.
- prodej p.p.č. 63/90 o výměře 35m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla oddělena z p.p.č. 63/74 v k.ú. Poláky, za cenu 100,-Kč/parcela, pro žadatele V.J. a A.S. (1/2 podílu pro každého).
- prodej p.p.č. 63/91 o výměře 34m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla oddělena z p.p.č. 63/74 v k.ú. Poláky, za cenu 100,-Kč/parcela, žadateli D.K.
- prodej p.p.č. 63/92 o výměře 32m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla oddělena z p.p.č. 63/74 v k.ú. Poláky, za cenu 100,-Kč/parcela, žadateli V.D.
- prodej p.p.č. 61/29 o výměře 32m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla oddělena z p.p.č. 61/1 v k.ú. Poláky, za cenu 100,-Kč/parcela, pro žadatele M.M. a M.P. (1/2 podílu pro každého).
- prodej p.p.č. 61/30 o výměře 31m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla oddělena z p.p.č. 61/1 v k.ú. Poláky, za cenu 100,-Kč/parcela, žadatelce A.H.
- prodej p.p.č. 61/31 o výměře 32m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla oddělena z p.p.č. 61/1 v k.ú. Poláky, za cenu 100,-Kč/parcela, do SJM žadatelů J.B. a M.B.
- prodej p.p.č. 61/32 o výměře 33m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla oddělena z p.p.č. 61/1 v k.ú. Poláky, za cenu 100,-Kč/parcela, žadateli J.T.
- prodej p.p.č. 61/33 o výměře 23m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla oddělena z p.p.č. 61/28 v k.ú. Poláky, za cenu 100,-Kč/parcela, žadateli M.K.
- prodej p.p.č. 61/35 o výměře 17m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla oddělena z p.p.č. 61/28 v k.ú. Poláky, za cenu 100,-Kč/parcela, do SJM žadatelů M.P. a M.P.

## Chbanské noviny

Zároveň byl schválen záměr prodeje p.p.č. 71/2 o výměře 446m<sup>2</sup> (ostatní plocha), která byla oddělena (na základě geometrického plánu č. 585-307/2020, Petr Latinák, Chomutov) z p.p.č. 71 v k.ú. Poláky.

Zastupitelé schválili Rozpočtové opatření č. 4/2020. Dále vzali na vědomí Rozpočet sociálního fondu obce Chbany pro rok 2021 ze dne 4.1.2021 a také Dodatek č. 10 k vnitřní směrnici obce Chbany o poskytnutí cestovních náhrad zaměstnancům.

I pro tento rok byla schválena dohoda o provedení práce mezi obcí Chbany a starostou pro činnost velitele jednotky JSDH v roce 2021 a příspěvek pro rok 2021 ve výši 40.000,-Kč Vodní záchranné službě ČČK na Nechranicích.

Zastupitelé vzali na vědomí zápis finančního výboru ze dne 25.1.2021 a také výsledek hospodaření Základní školy a Mateřské školy Chbany, okres Chomutov, příspěvková organizace za rok 2020. Schválili rozdělení výsledku hospodaření za rok 2020 v plné výši do rezervního fondu (24.859,71Kč) a uzavření smlouvy o úvěru mezi organizací Základní škola a Mateřská škola Chbany, okres Chomutov, příspěvková organizace a společností Komerční banka, a.s., jejímž předmětem je přijetí investičního úvěru ve výši 2 600 000,-Kč, za účelem „Modernizace odborné výuky na ZŠ Chbany“, splatného 25.4.2027, s úrokovou sazbou 1,26% p.a. s platností do 24.11.2023.

Závěrem byly schváleny v roce 2021 finanční dary pro nemovitosti v obci Roztyly a v obci Soběsuky nad Ohří, v rámci zmírnění dopadu těžby šterkopísku v blízkém okolí, za splnění těchto podmínek: nemovitost bude určena k bydlení a bude na ni hlášena minimálně 1 osoba k trvalému bydlení, která se zde bude také fyzicky zdržovat / nikdo z trvale hlášených osob v nemovitosti nebude mít vůči obci a Služby obce Chbany s.r.o. dluh.

### **ZMĚNA ÚŘEDNÍCH HODIN NA OBECNÍM ÚŘADĚ VE CHBANECH**

**Z** důvodu ochrany veřejného zdraví jsou stále omezeny úřední hodiny na Obecním úřadě ve Chbanech. Úřední hodiny jsou stanoveny na 2 dny v týdnu a to max. 5 hodin/den. Na obecním úřadě ve Chbanech jsou prozatím stanoveny úřední hodiny takto:

**v pondělí od 11:00 do 17:00 hodin,  
ve středu od 7:30 do 13:30 hodin.**

**(polední pauza od 11:30 do 12:30 hodin).**

**Opatření platí do odvolání.**

Vstup do budovy povolen jen se zakrytými ústy a nosem. Žádáme občany, aby opravdu vyhodnotili potřebnost návštěvy úřadu.

Samozřejmě jsme ochotni ve výjimečných případech náležitosti s vámi vyřídit i mimo tyto dny (např. ověření podpisu či listin, různé výpisy přes Czechpoint, či přihlášení k trvalému pobytu, apod.). Podmínkou je si tuto schůzku domluvit předem u sl. Chomové na tel. čísle: 474 392 022. Určitě se za výjimečný případ nepovažuje platba nájemného či poplatku za odpad a psa nebo kopírování dokumentů.

## RECEPTY

**V** dnešním čísle Chbanských novin se s vámi podělíme o recept na domácí housky (čerpáno z [www.toprecepty.cz](http://www.toprecepty.cz)).

*Ingredience: 270ml mléka, 2 lžičky sušeného droždí, 50g másla, lžička cukru, 2 lžičky soli, 500g hladké mouky, 1 vejce, 1 žloutek, 1 vejce na potřeni, hrubozrnná sůl, kmín, mák nebo semínka na posypání.*

Mléko ohřejte na tělovou teplotu, a 1/2 odlijte do hrnečku. Do mléka v hrnečku zamíchejte 2 lžičky droždí a 1 lžičku cukru. Nechte 15 minut odstát.



Ve velké míse smíchejte mouku se solí, přidejte rozpuštěné máslo, vejce a veškeré mléko. Propracujte měchačkou, aby se všechny suroviny spojily a poté vyklopte těsto na pomoučňený val a hněťte, dokud těsto nebude hladké a vláčné (může to trvat asi 10 minut), nebo těsto nechte propracovat v robotu s hnětacím hákem.

Výsledné těsto musí hezky pružit, nelepit se a trošku se lesknout. Dejte ho do čisté, pomoučňené mísy, poprašte těsto moukou a mísu zaryjte utěrkou. Na teplém místě nechte kynout do dvojnásobného objemu, což bude trvat asi hodinu.

Předehřejte si troubu na 175°C a vykynuté těsto rozdělte na 8 dílů. Každý díl rozdělte na 3 další díly a upleťte

klasický copánek. Konce dobře spojte nebo zahrňte pod housku, aby se vám nerozpletly, až v troubě nabydou.

Skládejte housky na plech vyložený pečicím papírem a nechávejte jim rozestupy. Ještě 15 minut nechte na plechu kynout (doporučuji překrýt utěrkou, aby neosychaly). Vykynuté housky potřete rozšlehaným vejcem smíchaným se lžicí mléka a posypejte je. Housky pečte do zlatova, což bude trvat 10-15 minut. Po upečení nechte housky ležet na plechu pod utěrkou až do úplného vychladnutí.

*Dobrou chuť.*

## ÚŘEDNÍ DESKA OBCE CHBANY - <http://www.chbany.cz/urad-obce/uredni-deska/>

**D**okumenty, které jsou aktuálně vyvěšeny na úřední desce obce Chbany:

- Obec Chbany: Záměr pronájmu p.p.č. 237/12 (ostatní plocha) o výměře 570 m<sup>2</sup> v k.ú. Přeskaky,
- Obec Chbany: Usnesení z 1/2021 zasedání zastupitelstva obce Chbany ze dne 28.1.2021,
- Obec Chbany: Záměr prodeje části p.p.č. 71 (nově p.p.č. 71/2 o výměře 446m<sup>2</sup>, ostatní plocha) v k.ú. Poláky,
- Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových: Vyzývá vlastníky nemovitostí a další oprávněné osoby, kteří nejsou označeni v katastru nemovitostí dostatečně určitě, jak vyžaduje katastrální zákon, aby se přihlásili ke svému vlastnictví uvedené nemovitosti u místně příslušného pracoviště Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových (nový seznam od 19.8.2019).

## SEPARUJEME - OPAKOVANĚ PŘIPOMÍNÁME

**P**ytle (separování plastů z domácností = žluté a na tetrapack = oranžové, šedé = kovové obaly) se umísťují poslední neděli v měsíci (tj. tento měsíc dne 28.2.2021) k nádobám na separovaný odpad s tím, že následující den budou odvezeny.

Pytle jsou k dispozici na obecním úřadě (je možno i po domluvě pytle dovézt), zaměstnanci obce je mají k dispozici ve služebním užitkovém vozidle nebo na Poště ve Chbanech.

Podotýkáme, že do žlutých pytlů patří i všechen polystyren a umělé obaly z hraček, šampónů, sprchových gelů, aviváží, jaru, obaly od těstovin, sušenek, bonbónů, brambůrek, křupek, salámů, jogurtů, sáčky od pečiva apod. (nepatří do popelnic na komunální odpad).

Třídíme také baterie a akumulátory, cartridge a tonery, zářivky a výbojky, olej z domácností. Nádobky a boxy jsou umístěny při vstupu na obecní úřad (baterie je také možné odevzdat do krabičky ecocheese, která je umístěna v Obchodě Chbany).

Nově lze v obci také odevzdávat malé a velké elektrospotřebiče. Sbírají se ledničky, pračky, sporáky, vysavače, žehličky, vrtačky, brusky, apod. Přinést můžete i televize a monitory, rádia, počítače, mobily apod. **ZDARMA lze převzít pouze kompletní vysloužilé elektrozařízení.**

Malé elektrospotřebiče se odevzdávají na Obecním úřadě ve Chbanech v úřední dny (pondělí a středa od 7:30 do 17:00 hodin, polední přestávka od 11:30 do 12:30 hodin) a velké spotřebiče po telefonické domluvě na tel. 474 392 022. Uvedená možnost platí i pro chatáře!!!

## SLOVO STAROSTY

**Z**ačátkem každého roku obec již tradičně žádá o dotace na realizaci akcí v naší obci. Letos obec prozatím požádala společnost ČEPS, a.s. o poskytnutí finančního daru ve výši 50.000,-Kč. Tentokrát na zajištění outdoorových prvků, které by byly umístěny na hřiště v obci Chbany.

Rozmohl se nám tady v obcích jeden menší nešvar, který se týká parkování na obecní zeleni (hlavně v obcích u rodinných domů soukromých vlastníků). Není to o tom, že by většina nemohla parkovat na svých pozemcích, ale o tom, že si nechtějí „ničit“ své pozemky vyjetými kolejiemi. Uvedené hraničí lehce s bezohledností – bohužel vlastníci vozidel nenechávají na komunikacích průjezd 3 metry a hlavně tím zabraňují případnému zásahu jednotek integrovaného záchranného systému. Na těchto úsecích nelze např. nyní v zimě projet traktorem na odhrnutí sněhu a také zde nemůže projet popelářské vozidlo. Upozorňujeme majitele těchto vozů, že takové parkování je protizákonné a mohou být za to pokutováni od Policie ČR.

V posledních týdnech byly naše obce několikrát „zavaleny“ sněhem. Jsme rádi, že v našich obcích funguje odhrnování sněhu velmi rychle, i když ze zákona na to máme několik desítek hodin. Ale mrzí nás, že někteří jedinci by rádi odhrnutí sněhu měli nejlépe až ke dveřím a stěžují si, že tomu tak není. Jsou úseky, kde se zajet buď vůbec nedá, nebo je zde tak špatný terén, že by došlo více ke škodě než k užítku (např. sypané cesty šterkem) nebo se jedná o soukromé cesty. Samozřejmě sníh se někde hrne a ne vždy je kam. Naší povinností není vám auto odhrabat a zajistit vám plynulý odjezd, naším úkolem je zajistit sjízdnost komunikací. Proto se nebojte vzít lopatu do ruky a trochu nám s tím pomoci a odhrabat si výjezd vlastního vozu či cestičku k vlastnímu vchodu ☺  
Dopředu děkujeme.

Jiří Hoření, starosta obce

Informace o periodiku: Chbanské noviny, periodicita: 12x ročně, místo vydávání: Chbany, číslo: 2/2021, vydáno dne: 10.2.2021.

Redakce: Jiří Hoření, Irena Kobzová, Naděžda Chomová, Vladimíra Němcová.

Vydavatel: Obec Chbany, Chbany 19, 431 57 Chbany, IČ: 00261882, tel: 474 392 022, fax: 474 392 986, e-mail: obec@chbany.cz, www.chbany.cz.

Registrace MK ČR E 17848, BEZPLATNÝ VÝTISK, VYDÁNO V POČTU 200 KS.

Poznámka: Redakce neodpovídá za obsah článku, za ty odpovídá jejich autor. Text neprochází jazykovou úpravou.